

Червената шапчица

Шарл Перо

Редактор: Габриела Тодорова Художник: Бао Луу Издателска къща "Колибри"



Имало едно време едно малко момиченце, толкова хубаво, че на света нямало по-хубаво от него. Майка му го обичала от все сърце, а баба му — още повече.

Добрата бабичка му направила малка червена шапчица, която така му приличала, че навсякъде го наричали Червената шапчица.

Един ден майката, като пекла хляба, направила питка и казала на момиченцето:

— Върви да видиш как е баба ти, защото научих, че била болна! Занеси й питка и това гърненце с масло!

Червената шапчица веднага тръгнала да отиде при баба си, която живеела в друго село.

Като минавала през гората, срещнала Кумчо Вълчо. На него много му се дощяло да я изяде, но не посмял, понеже наблизо имало дървари.



Попитал я къде отива.

Горкото дете не знаело, че е опасно да се спира и да говори с вълк, затова му казало:

— Отивам да видя баба и да й занеса питката и

гърненцето с масло, които мама й изпраща.

- Много ли далеч живее баба ти? попитал вълкът.
- О, да, много далеч отвърнала Червената шапчица, чак зад воденицата, гдето се вижда ей там долу, в първата къща накрай селото.
- Добре казал вълкът, и аз искам да ида и да я навестя, но ще мина по този път, а ти мини по другия и да видим кой от двама ни ще стигне по-рано!

Вълкът побягнал с всички сили по най-късия път, а момиченцето тръгнало по най-дългия, като се улисвало да бере лешници, да тича след пеперудките и да вие китки от горски цветя.





Вълкът бързо пристигнал до къщата на бабата и почукал:

- Чук-чук!
- Кой е там?
- Твоята внучка, Червената шапчица казал вълкът с преправен глас.
- Нося ти питка и гърненце с масло. Мама ти ги изпраща.

Бабичката, която лежала в леглото, защото била малко болна, му извикала:

— Дръпни връвчицата, резето само ще се вдигне.

Вълкът дръпнал връвчицата и вратата се отворила. Той се хвърлил върху бабичката и я нагълтал цяла, защото от три дни нищо не бил ял.

После затворил вратата и легнал в леглото на бабата да чака Червената шапчица. Тя след малко дошла и почукала на вратата:

- Чук-чук!
- Кой е там?

Като чула дебелия глас на вълка, Червената шапчица отначало се изплашила, но помислила, че баба й е хремава, и отговорила:

— Твоята внучка, Червената шапчица. Нося ти питка и гърненце с масло. Мама ти ги изпраща.



Вълкът й извикал с малко по-тънък глас:

— Дръпни връвчицата, резето само ще се вдигне.

Червената шапчица дръпнала връвчицата и вратата се отворила.

Като я видял, че влиза, вълкът се скрил под юргана и й казал:

 Сложи питката и гърненцето с маслото на раклата и ела да си полегнеш при мене.

Червената шапчица легнала в леглото, но много се зачудила, като видяла как изглеждала баба й, и казала:

- Бабо, защо ти са толкова големи ръцете?
- За да те прегръщам по-добре, внучето ми.
- Бабо, защо ти са толкова големи краката?
- За да тичам по-добре, детето ми.
- Бабо, защо ти са толкова големи ушите?
- За да чувам по-добре, детето ми.

- Бабо, защо ти са толкова големи очите?
- За да те виждам по-добре, детето ми.
- Бабо, защо ти са толкова големи зъбите?
- За да те изям!

При тези думи лошият вълк се хвърлил върху Червената шапчица и нагълтал и нея.Като се наял добре, отново легнал в леглото, заспал и започнал силно да хърка. Тогава край къщата минал един ловец.

— О — казал си той, — колко силно хърка бабичката! Чакай да видя дали не е болна!

Влязъл в стаята, доближил се до леглото и като видял, че вълкът хъркал така силно, разбрал каква е работата.

— A, пипнах ли те, негоднико — казал ловецът, — откога те търся!

Той щял да го гръмне, но се сетил, че вълкът може само да е глътнал бабата и тя да е още жива, затова взел едни големи ножици и вместо да стреля, почнал да разпаря дебелия корем на вълка, който продължавал да хърка.



Рязнал само веднъж и Червената шапчица се подала. Като рязнал още два пъти, освободеното момиченце скочило на земята и извикало:

— О, колко страшно, колко тъмно беше в корема на вълка!

След малко и бабичката се усмихнала. Тя била още жива, но едва дишала.

Червената шапчица донесла големи камъни и напълнили с тях корема на вълка.

Когато той се събудил и видял толкова хора наоколо, скочил през прозореца, но камъните натежали. Вълкът се строполил на земята и веднага умрял.

Едва тогава се зарадвали нашите трима приятели. Ловецът взел кожата на вълка и си отишъл, бабата изяла питката и маслото и много ги харесала, а Червената шапчица се върнала радостна при майка си.



